



CHƯƠNG TRÌNH / PROGRAM

**HỘI NGHỊ PHẪU THUẬT ĐẠI TRỰC TRÀNG
ĐÔNG NAM Á LẦN THỨ 11**

THE 11TH ASEAN SOCIETY OF COLORECTAL SURGEONS (ASCS)

Ho Chi Minh City, December 1-2-3, 2022

CHƯƠNG TRÌNH TỔNG THỂ

GENERAL PROGRAM

DAY
01

1/12/2022

WORKSHOP TIỀN HỘI NGHỊ

Vào lúc 8h30 tại Bệnh viện Chợ Rẫy
Hội trường B2

PRECONGRESS LIVE SURGERY

At 8: 30 AM

Hall B2 - Cho ray Hospital



ĐĂNG KÝ THAM DỰ TRỰC TUYẾN
ONLINE REGISTRATION

DAY
02

2/12/2022

KHAI MẠC HỘI NGHỊ

Chủ đề: **BỆNH LÝ ĐẠI TRỰC TRÀNG LÀNH TÍNH**

Vào lúc 8h00 tại Bệnh viện Chợ Rẫy
Hội trường A

CONGRESS OPENNING

Topic: *BENIGN COLORECTAL DISEASES*

At 8: 00 AM

Hall A - Cho ray Hospital

DAY
03

3/12/2022

Chủ đề: **UNG THƯ ĐẠI TRỰC TRÀNG**

Vào lúc 9h00 tại Bệnh viện Chợ Rẫy
Hội trường A

Topic: *COLORECTAL CANCERS*

At 9: 00 AM

Hall A - Cho ray Hospital

CHƯƠNG TRÌNH / PROGRAM

HỘI NGHỊ PHẪU THUẬT ĐẠI TRỰC TRÀNG ĐÔNG NAM Á LẦN THỨ 11

THE 11TH ASEAN SOCIETY OF COLORECTAL SURGEONS (ASCS)

NGÀY 1: 1/12/2022 - DAY 1: 1st December 2022

Hội trường B2 - Hall B2

WORKSHOP TIỀN HỘI NGHỊ

PRECONGRESS LIVE SURGERY

08:30 - 12:30

Quan sát phẫu thuật trực tiếp và thảo luận online - offline
Live surgery case and Discussion On-line and off-line

TS. BS. Lâm Việt Trung
và các cộng sự
tại Việt Nam
*Lam Viet Trung, MD, PhD
and team Vietnam*



ĐĂNG KÝ THAM DỰ TRỰC TUYẾN
ONLINE REGISTRATION

NGÀY 2: 2/12/2022 - DAY 2: 2nd DECEMBER 2022

Hội trường A - Hall A

KHAI MẠC HỘI NGHỊ

CONGRESS OPENNING

Chủ đề: BỆNH LÝ ĐẠI TRỰC TRÀNG LÀNH TÍNH

Topic: BENIGN COLORECTAL DISEASES

THỜI GIAN Time	NỘI DUNG Presentations	BÁO CÁO VIÊN Speakers	QUỐC TỊCH Nationality
7:30 – 8:00	Đăng ký đại biểu Registration		
8:00 – 8:15	Khai mạc, phát biểu khai mạc Opening ceremony & welcome speech	TS. BS. Lâm Việt Trung Lam Viet Trung, MD, PhD	Vietnam
Presidential lectures Chủ tọa: Prof. Jirawat Pattana-arun - Prof. April Camilla Roslani – TS.BS. Lâm Việt Trung Chairman: Prof. Jirawat Pattana-arun - Prof. April Camilla Roslani – Lam Viet Trung, MD, PhD			
8:15 – 8:30	Tập vận động trước mổ và vấn đề trong phẫu thuật đại trực tràng Prehabilitation and Sarcopenia In Colorectal Surgery	Dr. Min Hoe Chew / Dr. Foo Fung Joon	Singapore
8:30 – 8:45	Đào tạo thế hệ phẫu thuật viên đại trực tràng mới Training the New Generation of Colorectal Surgeons	Prof. Carlo Cajucorn	Philippines
8:45 – 9:00	Quốc Tế hóa và DEI trong bệnh viện Internationalization and DEI In hospital	Prof. April Camilla Roslani	Malaysia
9:00 – 9:15	Đạo tạo hệ thống điều trị bệnh lý rò cạnh hậu môn phức tạp Systematic training for complex fistula treatment	Prof. Jirawat Pattana-arun	Thailand
9:15 – 9:30	Sự phát triển phẫu thuật đại trực tràng tại Việt Nam Development of CRC surgery in Vietnam	TS. BS. Lâm Việt Trung Lam Viet Trung, MD, PhD	Vietnam
9:30 – 9:45	Làm cách nào để xây dựng một cơ sở phẫu thuật đại trực tràng nổi bật? How to build up an Outstanding Colorectal Surgery Department	Prof. Francis Seow-Choen	Singapore
9:45 – 10:15	THẢO LUẬN - Q&A		
Chuyên đề - Topic: Bệnh trĩ - Haemorrhoids Chủ tọa: Prof. Francis Seow-Choen – PGS.TS. Nguyễn Trung Tín – Prof. Lem Dara Chairman: Prof. Francis Seow-Choen – Assoc. Prof. Nguyen Trung Tin, MD, PhD – Prof. Lem Dara			
10:15 – 10:30	Phẫu thuật cắt trĩ bảo tồn niêm mạc Cushion preserving hemorrhoid operation	Prof. Francis Seow-Choen	Singapore
10:30 – 10:45	Áp lực ống hậu môn sau phẫu thuật Longo Anal menometry after Longo's stapled hemorrhoidectomy	ThS.BS. Lê Châu Hoàng Quốc Chương Le Chau Hoang Quoc Chuong, MD, MSc	Vietnam
10:45 – 11:00	Điều trị bệnh trĩ trong giai đoạn thai kỳ Management of hemorrhoids during pregnancy	PGS.TS. Nguyễn Trung Tín BS. Nguyễn Hoàng Duy Assoc. Prof. Nguyen Trung Tin, MD, PhD - Dr. Nguyen Hoang Duy	Vietnam

11:00 – 11:15	Phẫu thuật trĩ bằng laser <i>Laser Hemorrhoids</i>	Dr. Prapon Kamjanasilp	Thailand
11:15 – 11:30	THẢO LUẬN - Q&A		
Chuyên đề - Topic: Rò hậu môn - Fistule-in-ano Chủ tọa: Prof. April Camilla Roslani – ThS.BS. Lê Châu Hoàng Quốc Chương <i>Chairman: Prof. April Camilla Roslani – Le Chau Hoang Quoc Chuong, MD, MSc</i>			
11:30 – 11:45	Phẫu thuật LIFT <i>LIFT surgery</i>	ThS.BS. Lê Châu Hoàng Quốc Chương <i>Le Chau Hoang Quoc Chuong, MD, MSc</i>	Vietnam
11:45 – 12:00	Phẫu thuật Seton: lợi hay hại <i>Seton: friends or Foes</i>	Prof. April Camilla Roslani	Malaysia
12:00 – 12:15	Rò hậu môn phức tạp: Vượt qua giới hạn <i>Complex FIA: Beyond the limit</i>	Prof. Jirawat Pattana-arun	Thailand
12:15 – 12:30	THẢO LUẬN - Q&A		
12:30 – 13:00	NGHỈ GIẢI LAO - LUNCH SYMPOSIUM (30 MINS)	Medtronic	Sponsored
Chuyên đề - Topic: Bệnh lý vùng sàn chậu - Pelvic floor disorders Chủ tọa - Chairman: Prof. Ismail Sagap – Prof. Jirawat Pattana-arun – Prof. Robert Bandolon			
13:00 – 13:15	Sa trực tràng: phẫu thuật nội soi cố định trực tràng cắt và không cắt đại tràng sigma <i>Rectal prolapse: Lap sigmoidectomy with rectopexy or Lap ventral rectopexy</i>	Dr. Sirluck Prapasivorakul	Thailand
13:15 – 13:30	Sa trực tràng – góc nhìn của các phẫu thuật viên Malaysia <i>Rectal prolapse – an Malaysian perspective</i>	Prof. Ismail Sagap	Malaysia
13:30 – 13:45	Phẫu thuật Altemeier <i>Altemeier operation</i>	Prof. Robert Bandolon	Philippines
13:45 – 14:00	Xử trí tổn thương cơ thắt hậu môn <i>Management of Sphincter injury</i>	Prof. Jirawat Pattana-arun	Thailand
14:00 – 14:15	Chẩn đoán và điều trị hội chứng tắc nghẽn đường ra <i>Diagnosis and Management of Obstructed defecation Syndrome</i>	Dr. Sirluck Prapasivorakul	Thailand
14:15 – 14:30	Phương pháp STARR – thuận lợi và bất lợi <i>STARR operation – pros and cons ?</i>	ThS.BS. Lê Châu Hoàng Quốc Chương <i>Le Chau Hoang Quoc Chuong, MD, MSc</i>	Vietnam
14:30 – 14:45	Khâu túi sa trực tràng tắc nghẽn mặt trước và khâu xếp nếp niêm mạc trực tràng mặt sau trong điều trị hội chứng tắc nghẽn đường ra <i>Anterior obligated rectocele suture and posterior mucorectopexy in managing obstructed defecation syndrome</i>	TS.BS. Nguyễn Trung Vinh <i>Nguyen Trung Vinh, MD, PhD</i>	Vietnam
14:45 – 15:00	THẢO LUẬN - Q&A		

Chuyên đề - Topic: Potpourri: các vấn đề khác**Chủ tọa: TS.BS. Lê Quan Anh Tuấn – TS.BS. Lâm Việt Trung – Prof. Errawan Wiradisuria**

Chairman: Le Quan Anh Tuan, MD, PhD - Lam Viet Trung, MD, PhD – Prof. Errawan Wiradisuria

15:00 – 15:15	Phẫu thuật nội soi thoát vị thành bụng và thoát vị cạnh hậu môn nhân tạo <i>Lap surgery for parastomal and ventral hernia</i>	TS.BS. Lê Quan Anh Tuấn <i>Le Quan Anh Tuan, MD, PhD</i>	Vietnam
15:15 – 15:30	Bệnh lý viêm ruột: vai trò của phẫu thuật trong điều trị đa chuyên khoa <i>IBD: Role of surgery in multidisciplinary management</i>	Prof. April Camilla Roslani	Malaysia
15:30 – 15:45	Dinh dưỡng chu phẫu trong thực hành lâm sàng <i>Perioperative nutrition in clinical practice</i>	TS.BS. Lưu Ngân Tâm <i>Luu Ngan Tam, MD, PhD</i>	Vietnam
15:45 – 16:00	Phục hồi sớm sau mổ trong phẫu thuật đại trực tràng- góc nhìn từ phẫu thuật viên <i>ERAS in colorectal surgery – view of surgeon</i>	Prof. Varut Lohsiriwat (VDO lecture)	Thailand
16:00-16:15	Ngăn ngừa thuyên tắc tĩnh mạch sâu ở phẫu thuật ung thư đại trực tràng – Chiến lược gì là tối ưu? <i>Prevention of DVT in colorectal cancer surgery – what is the optimal strategy ?</i>	Dr. Luqman Mazlan	Malaysia
16:15-16:30	Nội soi chẩn đoán và điều trị polyp đại trực tràng và ung thư sớm <i>Endoscopic diagnosis and treatment of colorectal polyps and early cancer</i>	TS.BS. Hồ Đăng Quý Dũng <i>Ho Dang Quy Dung, MD, PhD</i>	Vietnam
16:30 – 16:45	THẢO LUẬN - Q&A		
16:45	ASCS Business meeting	Chủ tọa - Báo cáo viên <i>Chairman - Speaker</i>	
18:30	TIỆC TỐI Gala Dinner		

NGÀY 3: 03/12/2022 - DAY 3: 3rd DECEMBER 2022

Hội trường A - Hall A

Chủ đề: UNG THƯ ĐẠI TRỰC TRÀNG

Topic: COLORECTAL CANCERS

THỜI GIAN Time	NỘI DUNG Presentations	BÁO CÁO VIÊN Speakers	QUỐC TỊCH Nationality
Chuyên đề - Topic: Advanced MIS Surgery 1 Chủ toạ: GS.TS. Phạm Như Hiệp - Prof. Carlo Cajucom - PGS.TS. Nguyễn Văn Hải Chairman: Prof. Phạm Như Hiệp, MD, PhD - Prof. Carlo Cajucom - Assoc. Prof. Nguyễn Văn Hải, MD, PhD			
9:00 - 9:15	Chỉ định và kỹ thuật phẫu thuật nội soi cắt toàn bộ mạc treo đại tràng trong phẫu thuật cắt đại tràng phải <i>Indication and Technique of Lap CME for Right colectomy</i>	Prof. Carlo Cajucom	Philippines
9:15 - 9:30	Vai trò và kỹ thuật cắt nối trong ổ bụng trong phẫu thuật nội soi đại trực tràng <i>Role and techniques of intracorporeal anastomosis in lap colon surgery</i>	TS.BS. Lâm Việt Trung <i>Lam Viet Trung, MD, PhD</i>	Vietnam
9:30 - 9:45	Triển vọng của phẫu thuật nội soi cắt đại trực tràng có sử dụng kỹ thuật trí tuệ nhân tạo và Robot <i>Prospects for laparoscopic colectomy using AI and robotic technology</i>	Prof. Masaaki Ito	Japan
9:45 - 10:00	Phẫu thuật nội soi cắt túi thừa trong viêm túi thừa đại tràng phải: Kinh nghiệm từ phẫu thuật viện Việt Nam <i>Laparoscopic diverticulectomy for right-sided colonic diverticulitis: an experience from Vietnam</i>	TS.BS. Lê Huy Lưu <i>Le Huy Luu, MD, PhD</i>	Vietnam
10:00 - 10:15	Phẫu thuật nội soi cắt đại trực tràng qua ngã tự nhiên và hậu môn <i>NOTES and TaTME in laparoscopic colorectal surgery</i>	GS.TS. Phạm Như Hiệp <i>Prof. Phạm Như Hiệp, MD, PhD</i>	Vietnam
10:15 - 10:30	THẢO LUẬN - Q&A		
Chuyên đề - Topic: Advanced MIS Surgery 2 Chủ toạ: PGS.TS. Nguyễn Hoàng Bắc - Dr. James Ngu - TS.BS. Lâm Việt Trung Chairman: Assoc. Prof. Nguyễn Hoàng Bắc, MD, PhD - Dr. James Ngu - Lam Viet Trung, MD, PhD			
10:30 - 10:45	Làm thế nào thực hiện miệng nối an toàn trong phẫu thuật nội soi cắt trước thấp? <i>How to perform safe anastomosis in laparoscopic low anterior resection ?</i>	TS.BS. Lâm Việt Trung <i>Lam Viet Trung, MD, PhD</i>	Vietnam
10:45 - 11:00	Phẫu thuật đại tràng Robot so với mổ nội soi: Thuận lợi và bất lợi <i>Robotic vs. Laparoscopic colon surgery: pros and cons</i>	BSC.KII. Nguyễn Phú Hữu <i>Nguyen Phu Huu, MD</i>	Vietnam
11:00 - 11:15	Phẫu thuật ung thư trực tràng bằng Robot: Lợi ích thực tế <i>Robotic rectal cancer surgery: the real benefit</i>	Dr. James Ngu	Singapore
11:15 - 11:45	Đa polyp đại tràng có tính gia đình: khi nào chỉ định cắt toàn bộ đại trực tràng? <i>FAP: when total proctocolectomy be indicated ?</i>	Dr. Songphol Malakorn	Thailand
11:45 - 12:00	Phẫu thuật colon-by-pass nội soi trong điều trị hẹp thực quản do hóa chất <i>Laparoscopic colon-by-pass surgery for esophageal chemical stricture</i>	TS.BS. Trần Phùng Dũng Tiến <i>Tran Phung Dung Tien, MD, PhD</i>	Vietnam

12:00 – 12:15	THẢO LUẬN - Q&A		
12:15 – 12:45	NGHỈ GIẢI LAO LUNCH SYMPOSIUM (30 MINS)	Johnson & Johnson	Sponsored
Chuyên đề - Topic: Advanced cancer treatment 1 Chủ tọa: Prof. Masaaki Ito – PGS. TS. Phạm Văn Năng – TS.BS. Nguyễn Hữu Thịnh <i>Chairman: Prof. Masaaki Ito – Assoc. Prof. Pham Van Nang, MD, PhD - Nguyen Huu Thinh, MD, PhD</i>			
12:45 – 13:00	Phẫu thuật nội soi cắt gian cơ thắt trong điều trị ung thư trực tràng thấp - Kết quả lâu dài <i>Lap ISR - Longterm results</i>	TS.BS. Trần Phùng Dũng Tiến <i>Tran Phung Dung Tien, MD, PhD</i>	Vietnam
13:00 – 13:15	Phẫu thuật cắt toàn bộ mạc treo trực tràng qua đường hậu môn- chỉ định và phương pháp <i>TaTME – indications and techniques</i>	Prof. Masaaki Ito	Japan
13:15 – 13:30	Những cập nhật mới phẫu tích hạch chậu bên trong phẫu thuật ung thư trực tràng? <i>Current updates in LLND for rectal cancer surgery</i>	TS.BS. Nguyễn Hữu Thịnh <i>Nguyen Huu Thinh, MD, PhD</i>	Vietnam
13:30 – 13:45	Vai trò diện cắt vòng quanh trong ung thư đại tràng <i>Role of circumferential resection margin in colon cancer surgery</i>	BS. Lâm Nhật Phú PGS. Phạm Văn Năng <i>Dr. Lam Nhat Phu Assoc. Prof. Pham Van Nang, MD, PhD</i>	Vietnam
13:45 – 14:00	Phẫu thuật nội soi nạo hạch triệt để cho ung thư đại trực tràng giai đoạn T4: chúng ta đã tiến đến đâu? <i>Minimally Invasive Supra-Radical Surgery for T4 Colorectal Cancer: How far we can go</i>	Dr. Songphol Malakorn	Thailand
14:00 – 14:15	THẢO LUẬN - Q&A		
Chuyên đề - Topic: Advanced cancer treatment 2 Chủ tọa: Prof. Yoon suk Lee – PGS. TS. Phạm Đức Huấn – TS.BS. Lê Tuấn Anh <i>Chairman: Prof. Yoon suk Lee – Assoc. Prof. Pham Duc Huan, MD, PhD - Le Tuan Anh, MD, PhD</i>			
14:15 – 14:30	Nạo vét hạch D3 hoặc phẫu thuật cắt toàn bộ mạc treo đại tràng trong ung thư đại tràng trái? <i>D3 or CME for left colon cancer ?</i>	Prof. Yoon suk Lee	Korea
14:30 – 14:45	Ung thư đại tràng di căn gan - khi nào chỉ định cắt đồng thời? <i>Synchronous colorectal liver metastases – when should simultaneous resection be indicated ?</i>	TS.BS. Lâm Việt Trung <i>Lam Viet Trung, MD, PhD</i>	Vietnam
14:45 – 15:00	Chiến lược và phương pháp cắt gan nội soi trong ung thư đại tràng di căn gan <i>Strategy and techniques of laparoscopic hepatectomy in colorectal liver metastasis</i>	TS.BS. Trần Công Duy Long <i>Tran Cong Duy Long, MD, PhD</i>	Vietnam
15:00 – 15:15	Hóa xạ tân hỗ trợ toàn bộ cho ung thư trực tràng cố làm cho cuộc mổ khó hơn không? <i>Total Neoadjuvant Chemoradiotherapy for Rectal Cancer: A More Difficult Operation, Or Not</i>	Dr. Foo Fung Joon	Singapore
15:15 – 15:30	THẢO LUẬN - Q&A		
15:30 – 15:45	BẾ MẠC - CLOSING CEREMONY	Chủ tọa Chairman	

CÁC ĐƠN VỊ TÀI TRỢ

ĐƠN VỊ TÀI TRỢ - SPONSORS

TÀI TRỢ KIM CƯƠNG
DIAMOND SPONSOR

Medtronic

Engineering the extraordinary

TÀI TRỢ VÀNG
GOLD SPONSOR

Johnson & Johnson

MEDETECH

TÀI TRỢ BẠC
SILVER SPONSOR



life. to the fullest.

Abbott

TÀI TRỢ ĐỒNG
BRONZE SPONSOR



TÀI TRỢ KHÁC
OTHER SPONSOR



Hollister

Baxter



sanofi